



REGLEMENT INZAKE DE VOORTZETTING VAN DE ACTIVITEIT VAN EEN GERECHTSDEURWAARDERSKANTOOR EN DE OVERDRACHT VAN DOSSIERS EN ANDERE BESTANDDELEN, ZOALS VOORZIEN IN DE ARTIKELN 523 TOT 525 VAN HET GERECHTELIJK WETBOEK, AANGENOMEN IN TOEPASSING VAN ARTIKEL 555/1, §1, 26° VAN HET GERECHTELIJK WETBOEK (AANVULLEND WETTELIJK STELSEL)

(goedgekeurd door de algemene vergadering van 22 september 2025)

-

RÈGLEMENT ENCADRANT LA POURSUITE DE L'ACTIVITÉ D'UNE ÉTUDE D'HUISSIER DE JUSTICE AINSI QUE LA TRANSMISSION DES DOSSIERS ET DES AUTRES ÉLÉMENTS Y AFFÉRENTS TEL QUE PRÉVU PAR LES ARTICLES 523 À 525 DU CODE JUDICIAIRE, PRIS EN APPLICATION DE L'ARTICLE 555/1, §1, 26° DU CODE JUDICIAIRE (RÉGIME LÉGAL SUPPLÉTIF)

(approuvé par l'assemblée générale du 22 septembre 2025)

Art. 1 – Definities

Voor de toepassing van dit reglement dient te worden verstaan onder:

- 1° *koninklijk besluit*: koninklijk besluit van 2 april 2014 tot uitvoering van de wet van 7 januari 2014 tot wijziging van het statuut van de gerechtsdeurwaarders;
- 2° *associatie*: duurzame samenwerkingsvorm waarin minstens een gerechtsdeurwaarder zijn ambt uitoefent, samen met een of meer andere gerechtsdeurwaarders en/of kandidaat-gerechtsdeurwaarders;
- 3° *Nationale Kamer*: Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders, zoals bedoeld in artikel 555, §1 van het Gerechtelijk Wetboek;
- 4° *directiecomité*: directiecomité van de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders, zoals bedoeld in artikel 555, §4 van het Gerechtelijk Wetboek;

Art. 1 – Définitions

Pour l'application du présent règlement, il faut entendre par :

- 1° *arrêté royal* : arrêté royal du 2 avril 2014 portant exécution de la loi du 7 janvier 2014 modifiant le statut des huissiers de justice ;
- 2° *association* : forme de collaboration durable au sein de laquelle au moins un huissier de justice, avec un ou plusieurs autres huissiers de justice et/ou candidats-huissiers de justice, exercent leur office ;
- 3° *Chambre nationale* : Chambre nationale des huissiers de justice, telle que visée à l'article 555, §1 du Code judiciaire ;
- 4° *comité de direction* : comité de direction de la Chambre nationale des huissiers de justice visé à l'article 555, §4 du Code judiciaire ;

5° <i>definitief belet</i>: volgende omstandigheden: onverenigbaarheid (algemeen of specifiek), vrijwillig en vroegtijdig ontslag, opruststelling, overlijden, een vernietigde benoeming, definitieve afzetting of schorsing, definitieve schrapping van het tableau en de benoeming tot gerechtsdeurwaarder; 6° <i>te vervangen/ vervangen gerechtsdeurwaarder</i>: overleden, ontslagnemend, afgezette gerechtsdeurwaarder of gerechtsdeurwaarder wiens benoeming vernietigd werd; 7° <i>ontslagnemend gerechtsdeurwaarder</i>: de gerechtsdeurwaarder die vrijwillig de aanvraag indiende om vroegtijdig uit zijn ministeriële functie ontheven te worden of de gerechtsdeurwaarder die hiertoe verplicht wordt krachtens artikel 509, §1 van het Gerechtelijk Wetboek. 8° <i>waarnemend gerechtsdeurwaarder</i>: gerechtsdeurwaarder of kandidaat-gerechtsdeurwaarder aangesteld in deze hoedanigheid bij beschikking van de procureur des Konings in toepassing van artikel 523 van het Gerechtelijk Wetboek; 9° <i>overnemende gerechtsdeurwaarder</i>: nieuw benoemde gerechtsdeurwaarder die de overleden, aftredende, afgezette gerechtsdeurwaarder of de gerechtsdeurwaarder wiens benoeming vernietigd werd opvolgt. 10° <i>procureur des Konings</i>: procureur des Konings van het territoriaal bevoegde gerechtelijke arrondissement; 11° <i>(gerechtsdeurwaarders)vennootschap</i>: vennootschap in de zin van artikel 1:5 van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen met als doel en maatschappelijk voorwerp de uitoefening van de functie van gerechtsdeurwaarder, zoals hoofdzakelijk bepaald in artikel 519 van het Gerechtelijk Wetboek; 12° <i>syndicus</i>: de syndicus-voorzitter van het territoriaal bevoegde gerechtelijke arrondissement.	5° <i>empêchement définitif</i>: sont visées les circonstances suivantes : incompatibilité (générale ou spécifique), la démission volontaire et anticipée, la mise à la pension, le décès, l'annulation d'une nomination, une décision définitive de destitution ou de suspension, une décision définitive de radiation du tableau et la nomination en tant qu'huissier de justice ; 6° <i>huissier de justice à remplacer/remplacé</i>: huissier de justice décédé, démissionnaire, destitué ou dont la nomination a été annulée ; 7° <i>huissier de justice démissionnaire</i>: huissier de justice ayant volontairement sollicité d'être déchargé anticipativement de sa fonction ministérielle ou huissier de justice obligé de mettre un terme à l'exercice de cette même fonction en vertu de l'article 509, §1 du Code judiciaire. 8° <i>huissier de justice faisant fonction</i>: huissier de justice ou candidat-huissier de justice désigné en cette qualité sur ordonnance du procureur du Roi en application de l'article 523 du Code judiciaire ; 9° <i>huissier de justice repreneur</i>: huissier de justice nouvellement nommé pour succéder à l'huissier de justice décédé, démissionnaire, destitué ou dont la nomination a été annulée. 10° <i>procureur du Roi</i>: procureur du Roi de l'arrondissement judiciaire territorialement compétent ; 11° <i>société (d'huissiers de justice)</i>: société au sens de l'article 1:5 du Code des sociétés et des associations dont l'objet et le but social consistent en l'exploitation de l'exercice de la fonction d'huissier de justice telle qu'elle est principalement définie à l'article 519 du Code judiciaire ; 12° <i>syndic</i>: le syndic-président de l'arrondissement judiciaire territorialement compétent.
--	---

Art. 2 Toepassingsgebied 2.1. Dit reglement voorziet in de uitvoering van artikel 555/1, 26° van het Gerechtelijk Wetboek. De artikelen 523 tot 525 van het Gerechtelijk Wetboek en de artikelen 21 tot 28 van het koninklijk besluit regelen het regime voor de voortzetting van de activiteit van een gerechtsdeurwaarderskantoor, de overdracht van dossiers en andere hiermee verbonden bestanddelen. Dit reglement wil dit regime verder verduidelijken en aanvullen. 2.2. Het reglement is van toepassing in de volgende gevallen: 1° bij overlijden, vrijwillig en vroegtijdig ontslag of de vernietiging van de benoeming van een titularis gerechtsdeurwaarder, die zijn ambt als rechts- of natuurlijke persoon alleen uitoefende, buiten enige vorm van (zelfs feitelijke) associatie, met een andere titularis gerechtsdeurwaarder; 2° bij afzetting of schorsing van een gerechtsdeurwaarder, die zijn ambt als rechts- of natuurlijke persoon alleen uitoefende, buiten enige vorm van associatie (zelfs feitelijke), met een andere titularis gerechtsdeurwaarder. Wanneer een gerechtsdeurwaarder vrijwillig en vroegtijdig ontslag indient voordat zijn vacante plaats gepubliceerd wordt in het Belgisch Staatsblad, maar dat het ontslag pas ingaat na de uiterste datum voor kandidaatstellingen voor diezelfde plaats, dan wordt hij geacht uitdrukkelijk afstand te doen van het regime van voortzetting van het kantoor, zoals bepaald door de artikelen 523 tot 525 van het Gerechtelijk Wetboek.	Art. 2 Champ d'application 2.1. Le présent règlement est pris en exécution de l'article 555/1, 26° du Code judiciaire. Il a pour objet de préciser et compléter le régime organisant la poursuite de l'activité d'une étude d'huissier de justice ainsi que, la transmission des dossiers et des autres éléments y afférents lorsque la continuité de l'étude l'exige, tel qu'organisé par les articles 523 à 525 du Code judiciaire et les articles 21 à 28 de l'arrêté royal. 2.2. Le règlement s'applique dans les hypothèses suivantes : 1° en cas de décès, de démission volontaire et anticipée ou d'annulation de la nomination d'un huissier de justice titulaire, exerçant seul son ministère en personne physique ou en personne morale, en dehors de toute association (même de fait), avec un autre huissier de justice titulaire ; 2° en cas de destitution ou suspension d'un huissier de justice, exerçant seul son ministère en personne physique ou en personne morale en dehors de toute association (même de fait), avec un autre huissier de justice titulaire. L'huissier de justice qui introduit sa demande de démission volontaire et anticipée, avant la publication de sa place vacante au Moniteur belge mais avec prise d'effet postérieurement à la date-limite de dépôt des dossiers de postulation à cette même place, est réputé renoncer expressément au régime de continuité de l'étude organisé par les articles 523 à 525 du Code judiciaire.
---	---

2.3. Bij schorsing van een gerechtsdeurwaarder zijn de artikelen 6.8, 10, 11 en 12 van dit reglement niet van toepassing. Art. 3 Modaliteiten voor de aanstelling van een waarnemend gerechtsdeurwaarder 3.1. Wanneer een van de gevallen bedoeld in artikel 2.2, 1° en 2° zich voordoet, brengt de syndicus onmiddellijk de procureur des Konings en de Nationale Kamer schriftelijk op de hoogte hiervan. 3.2. De raad van de arrondissementskamer waartoe de overleden, ontslagnemend, afgezette of geschorste gerechtsdeurwaarder of de gerechtsdeurwaarder wiens benoeming vernietigd werd behoort, kiest de meest geschikte persoon voor het mandaat van waarnemend gerechtsdeurwaarder. De raad kan hierbij overgaan tot een oproep voor kandidaturen onder alle kandidaat-gerechtsdeurwaarders van het arrondissement. In geval van afzetting of schorsing kan de raad kiezen om een oproep tot kandidaturen te richten enkel aan de gerechtsdeurwaarders, enkel aan de kandidaat-gerechtsdeurwaarders of aan beiden samen. In ieder geval motiveert de raad zijn voorstel tot aanstelling objectief en deelt hij dit voorstel mee aan de procureur des Konings. Het feit dat een kandidaat-gerechtsdeurwaarder geassocieerd is in het betrokken kantoor of een kandidaat-gerechtsdeurwaarder als plaatsvervanger de meeste ervaring heeft in dat kantoor, vormt een beoordelingscriterium. Het is echter niet doorslaggevend. De raad informeert de Nationale Kamer zodra de procureur des Konings de beschikking tot aanstelling heeft verleend en bezorgt haar een kopie.	2.3. En cas de suspension d'un huissier de justice, les dispositions 6.8, 10, 11 et 12 du présent règlement ne sont pas applicables. Art. 3 Modalités de désignation de l'huissier de justice faisant fonction 3.1. Lorsque l'une des situations visées à l'article 2.2, 1° et 2° se présente, le syndic en informe immédiatement le procureur du Roi et la Chambre nationale par écrit. 3.2. La sélection de la personne la plus apte à exercer le mandat d'huissier de justice faisant fonction relève de la compétence du conseil de la chambre d'arrondissement dont dépend l'huissier de justice décédé, démissionnaire, destitué, suspendu ou dont la nomination a été annulée. À cette fin, le conseil peut procéder à un appel à candidatures auprès de l'ensemble des candidats-huissiers de justice de l'arrondissement. En cas de destitution ou de suspension, le conseil peut choisir d'ouvrir l'appel à candidatures : soit aux seuls huissiers de justice, soit aux seuls candidats-huissiers de justice, soit aux deux catégories simultanément. En toutes circonstances, le conseil motive de manière objective sa proposition de désignation et la communique au procureur du Roi. La qualité de candidat-huissier de justice associé dans l'étude concernée ou de candidat-huissier de justice ayant la plus longue expérience dans cette même étude en tant que suppléant constitue un critère d'appréciation. Ce critère n'est pas pour autant déterminant. Le conseil informe la Chambre nationale dès que l'ordonnance de désignation est rendue par le procureur du Roi et lui en transmet une copie.
---	--

3.3. De Nationale Kamer kan op gelijk welk moment elk initiatief nemen dat zij nuttig, wenselijk of noodzakelijk acht. Zij houdt de syndicus en de procureur des Konings hiervan op de hoogte. Art. 4 Bijzondere omstandigheden die het aanvullend wettelijk stelsel kunnen beïnvloeden 4.1. Indien de raad van de arrondissementskamer beschikt over aanwijzingen dat het betrokken kantoor verlieslatend zou zijn, geen of onvoldoende activiteit meer zou hebben om haar financiële leefbaarheid redelijkerwijs te verzekeren, dan geeft hij deze informatie door aan de procureur des Konings en de Nationale Kamer. Daarnaast voert de raad van de arrondissementskamer de gebruikelijke controles uit. In dit geval vraagt de raad van de arrondissementskamer aan de Nationale Kamer de toestemming om op diens kosten een gecertificeerde boekhouder-expert of bedrijfsrevisor aan te stellen om de boekhoudkundige en financiële situatie van het kantoor te evalueren. De resultaten van deze onderzoeken worden zo snel mogelijk meegedeeld aan de procureur des Koning en de raad van de arrondissementskamer. In dezelfde omstandigheden en onder dezelfde voorwaarden kan de Nationale Kamer diezelfde onderzoeken uitvoeren. Ze houdt de procureur des Konings en de raad van de arrondissementskamer hiervan op de hoogte. Zo kan ze ook een gecertificeerde boekhouder-expert of een bedrijfsrevisor mandateren. Ze deelt de resultaten van deze onderzoeken zo snel mogelijk mee aan de procureur des Koning en aan de raad van de arrondissementskamer. Wanneer het kantoor verlieslatend is of geen of te weinig activiteit vertoont om op redelijke wijze de financiële leefbaarheid van het kantoor te garanderen, gaat de raad van de arrondissementskamer in overleg met de procureur des Konings en de Nationale Kamer over tot specifieke	3.3. La Chambre nationale peut, à tout instant, prendre les initiatives qu'elle juge utiles, opportunes ou nécessaires. Elle tient le syndic et le procureur du Roi informés de celles-ci. Art. 4 Circonstances particulières pouvant affecter le régime légal supplétif 4.1. Si le conseil de la chambre d'arrondissement dispose d'un faisceau d'indices indiquant que l'étude concernée aurait une activité déficitaire, n'a plus d'activité ou d'activité suffisante que pour garantir raisonnablement sa viabilité financière, il en informe le procureur du Roi et la Chambre nationale, et procède avec diligence aux vérifications d'usage. Dans ce cas, le conseil d'arrondissement demande à la Chambre nationale qu'elle mandate à ses frais un expert-comptable certifié ou un réviseur d'entreprise afin qu'il évalue la situation comptable et financière de l'étude. Les résultats de ces vérifications sont communiqués au procureur du Roi et au conseil de la chambre d'arrondissement dans les plus brefs délais. Dans les mêmes circonstances et aux mêmes conditions, la Chambre nationale peut procéder aux mêmes vérifications. Elle en tient informé le procureur du Roi et le conseil de la chambre d'arrondissement. Elle peut, de la même manière, mandater un expert-comptable certifié ou un réviseur d'entreprise. Elle communique les résultats de ces vérifications au procureur du Roi et au conseil de la chambre d'arrondissement dans les plus brefs délais. En cas de situation déficitaire, d'insuffisance avérée ou d'absence d'activité que pour garantir raisonnablement la viabilité de l'étude, le conseil de la chambre d'arrondissement se concerta avec le procureur du Roi et la Chambre nationale sur les mesures spécifiques à prendre. Il peut être décidé de ne pas
---	--

maatregelen die getroffen moeten worden. Er kan beslist worden geen waarnemend gerechtsdeurwaarder aan te stellen. Indien dat wel het geval is, dan is dit reglement van toepassing. Indien het kantoor pas na de aanstelling van een waarnemend gerechtsdeurwaarder verlieslatend blijkt of onvoldoende activiteit vertoont, overlegt de raad van de arrondissementskamer met de procureur des Konings en de Nationale Kamer over de te ondernemen stappen zodra de raad op de hoogte is van deze situatie. Het mandaat van de waarnemend gerechtsdeurwaarder kan ingetrokken worden. De Nationale Kamer kan op gelijk welk moment elk initiatief nemen dat zij nuttig, wenselijk of noodzakelijk acht. Zij houdt de syndicus en de procureur des Konings hiervan op de hoogte. 4.2. Wanneer de waarnemend gerechtsdeurwaarder definitief belet is om zijn mandaat voort te zetten, wordt hij vervangen volgens de voorwaarden van dit reglement. 4.3. Het mandaat van waarnemend gerechtsdeurwaarde eindigt in volgende gevallen volgens de wettelijk bepaalde modaliteiten: 1° wanneer de voortzetting van het kantoor het niet meer vereist; 2° wanneer een gerechtsdeurwaarder, benoemd om de gerechtsdeurwaarder op te volgen, de eed heeft afgelegd; 3° wanneer de opgelegde schorsing beëindigd is. Art. 5 Verloop van het aanvullend wettelijk stelsel onder toezicht van de syndicus 5.1. Het goede verloop van het regime van voortzetting wordt onder het toezicht en de constante monitoring van de syndicus geplaatsd.	désigner d’huissier de justice faisant fonction. Dans le cas contraire, il est fait application du présent règlement. Dans l’éventualité où ce caractère déficitaire ou cette insuffisance surviendrait postérieurement à la désignation d’un huissier de justice faisant fonction, le conseil de la chambre d’arrondissement se concerta avec le procureur du Roi et la Chambre nationale sur les démarches à entreprendre dès qu’il a connaissance de cette situation. Le retrait du mandat d’huissier de justice faisant fonction peut être décidé. La Chambre nationale peut, à tout instant, prendre les initiatives qu’elle juge utiles, opportunes ou nécessaires. Elle tient le syndic et le procureur du Roi informés de celles-ci. 4.2. Lorsqu’un empêchement définitif à poursuivre son mandat survient dans le chef de l’huissier de justice faisant fonction, il est procédé à son remplacement aux conditions fixées par le présent règlement. 4.3. Le mandat d’huissier de justice faisant fonction prend fin, selon les modalités déterminées légalement, dans l’un des cas de figure suivants : 1° lorsque la continuité de l’étude ne l’exige plus ; 2° lorsqu’un huissier de justice nommé pour succéder à l’huissier de justice à remplacer a prêté serment ; 3° lorsque la mesure de suspension prononcée cesse de sortir ses effets. Art. 5 Déroulement du régime légal supplétif sous la surveillance du syndic 5.1. Le bon déroulement du régime de continuité est placé sous la surveillance et le monitoring constant du syndic.
---	---

5.2. Bij de aanstelling van een waarnemend gerechtsdeurwaarder evalueert de syndicus na een maand de algemene situatie van het kantoor. Daarbij is vereist dat de bedrijfsrevisor aangesteld door de Nationale Kamer advies verleent. De syndicus brengt de procureur des Konings en de Nationale Kamer op de hoogte van de resultaten van deze eerste evaluatie. Op basis van deze resultaten overlegt de syndicus met de procureur des Konings over de volgende mogelijkheden: - de aanstelling van de waarnemend gerechtsdeurwaarder behouden voor bepaalde of onbepaalde duur naargelang de omstandigheden; - de waarnemend gerechtsdeurwaarder vervangen; - een definitief einde maken aan het mandaat van de waarnemend gerechtsdeurwaarder, volgens de modaliteiten die de procureur vastlegt, in overleg met de raad van de arrondissementskamer. Indien geen beslissing genomen wordt zoals bedoeld in de voorgaande paragraaf, wordt het mandaat van de waarnemend gerechtsdeurwaarder voor onbepaalde duur verlengd, onder voorbehoud van latere herevaluaties volgens de eerder vermelde voorwaarden. 5.3. Op overeen te komen tijdstippen houdt de waarnemend gerechtsdeurwaarder de te vervangen gerechtsdeurwaarder of diens rechthebbenden op de hoogte van de evolutie van de financiële situatie van het kantoor. Hij onderhoudt met beiden een respectvolle en open relatie. Hij reageert binnen een redelijke termijn op hun vragen en verzoeken op voorwaarde dat deze legitiem, gerechtvaardigd en redelijk zijn. 5.4. Ten aanzien van de syndicus werkt de waarnemend gerechtsdeurwaarder zorgvuldig en verleent hij zijn volledige meewerking. Hij houdt de syndicus nauwgezet op de hoogte van de evolutie van de situatie en	5.2. En cas de désignation d'un huissier de justice faisant fonction, une première évaluation de la situation générale de l'étude est réalisée par le syndic après un mois. L'avis du réviseur d'entreprise désigné par la Chambre nationale est requis. Le syndic informe le procureur du Roi et la Chambre nationale des résultats de cette première évaluation. Sur la base de ces résultats, le syndic se concerta avec le procureur du Roi sur les possibilités suivantes : - maintenir la désignation de l'huissier de justice faisant fonction pour une durée déterminée ou indéterminée selon les circonstances ; - remplacer l'huissier de justice faisant fonction ; - mettre fin définitivement à son mandat, selon les modalités que le procureur fixe, en concertation avec le conseil de la chambre d'arrondissement. À défaut de prendre une décision visée au paragraphe précédent, le mandat de l'huissier de justice faisant fonction est réputé être prolongé pour une durée indéterminée, sous réserve de réévaluations ultérieures aux conditions précitées. 5.3. Selon une fréquence à convenir, l'huissier de justice faisant fonction fait le point avec l'huissier de justice à remplacer, ou ses ayants droit, sur l'évolution de la situation financière de l'étude. Il entretient avec chacun d'eux des relations respectueuses et ouvertes. Il répond à leurs demandes et sollicitations dans un délai raisonnable à condition que celles-ci soient légitimes, justifiées et proportionnées. 5.4. Dans ses rapports avec le syndic, l'huissier de justice faisant fonction agit avec diligence et assure son entière collaboration. Il tient étroitement informé le syndic de l'évolution de la situation et répond à ses demandes et
---	---

beantwoordt diens vragen en verzoeken. Hij maakt hem ook alle documenten over die nuttig en nodig zijn voor de gebruikelijke controles. Art. 6 Rechten en plichten van de waarnemend gerechtsdeurwaarder 6.1. Binnen de 24 uur na de beschikking tot aanstelling informeert de waarnemend gerechtsdeurwaarder de procureur des Konings en de raad van de arrondissementskamer officieel dat hij het mandaat aanvaardt. Binnen diezelfde termijn stelt hij ook de te vervangen gerechtsdeurwaarder of diens rechthebbenden op de hoogte. Vanaf dat moment bekleedt hij een gerechtelijk mandaat <i>intuitu personae</i> onder het toezicht en de constante monitoring van de syndicus. Hij behoudt dezelfde rechten en is onderworpen aan dezelfde verplichtingen als de te vervangen of geschorste gerechtsdeurwaarder. Na gunstig advies van de raad van de arrondissementskamer, en desgevallend nadat die de betrokken gerechtsdeurwaarder of diens rechthebbenden gehoord heeft, kan de waarnemend gerechtsdeurwaarder zich binnen het geldend wettelijk kader laten vervangen op voorwaarde dat de financiële toestand van het kantoor dit toelaat. 6.2. Zodra zijn mandaat aanvangt, doet de waarnemend gerechtsdeurwaarder het nodige voor de wettelijke machtigingen om de bestaande kwaliteitsrekeningen te beheren, alsook alle digitale gegevens waarover de te vervangen of geschorste gerechtsdeurwaarder beschikte in de registers en databanken beheerd door de Nationale Kamer. Als bijzondere omstandigheden verbonden aan de voortzetting van het kantoor het vereisen of er zich moeilijkheden voordoen bij de opvolging van dit beheer, kan hij, mits akkoord van de syndicus, een aparte derdenrekening en/of beheerrekening openen.	sollicitations. Il lui transmet également tous éléments utiles et nécessaires aux vérifications d'usage. Art. 6 Droits et obligations de l'huissier de justice faisant fonction 6.1. L'huissier de justice faisant fonction notifie officiellement au procureur du Roi ainsi qu'au conseil de la chambre d'arrondissement l'acceptation du mandat qui lui a été confié, et ce, dans les 24h à compter de l'ordonnance de désignation. Dans le même délai, il en informe également l'huissier de justice à remplacer ou ses ayants droit. À partir de cette date, il exécute un mandat judiciaire <i>intuitu personae</i> sous la surveillance et le monitoring constant du syndic ; et exerce les mêmes droits et est soumis aux mêmes obligations que l'huissier de justice à remplacer ou suspendu. Sur avis favorable du conseil de la chambre d'arrondissement, après avoir entendu, le cas échéant, l'huissier de justice concerné ou ses ayants droit, il peut se faire suppléer dans les limites légales en vigueur à condition que la situation financière de l'étude le permette. 6.2. Dès le début de son mandat, l'huissier de justice faisant fonction fait le nécessaire pour être légalement habilité à gérer les comptes de qualité existants ainsi que toutes les données numériques que l'huissier à remplacer ou suspendu détenait en cette qualité dans les registres et bases de données gérés par la Chambre nationale. Si des circonstances particulières liées à la continuité de l'étude ou à des difficultés d'obtenir cette gestion l'exigent, il peut, avec l'accord du syndic, ouvrir un compte de tiers et/ou un compte de gestion séparé.
--	--

6.3. Gedurende zijn mandaat garandeert de waarnemend gerechtsdeurwaarder de voortzetting van de openbare dienstverlening. Hij gedraagt zich als een voorzichtig en redelijk persoon met als doel de beroepsactiviteit optimaal voort te zetten. Binnen de wettelijke grenzen van zijn mandaat draagt hij de volledige verantwoordelijkheid voor alle akten, beslissingen, maatregelen, mededelingen, stappen en professionele aspecten verbonden met de activiteit, het beheer, het onderhoud, de werking en de algemene administratie van het kantoor. Onder deze verantwoordelijkheid vallen ook alle sociale en fiscale verplichtingen van het kantoor. 6.4. Tijdens deze periode is het de waarnemend gerechtsdeurwaarder niet toegestaan om o.a.: - de activiteit over te dragen aan een ander kantoor; - substantiële wijzigingen toe te brengen aan de samenstelling van het over te nemen professioneel vermogen, noch aan de organisatie, de structuur of de werking van het kantoor, in die mate dat deze wijzigingen de overname ernstig zouden kunnen aantasten; - beslissingen te nemen over de aanwerving of het ontslag van personeel, behalve in absolute noodgevallen, bij overmacht, ernstige fouten of onvermijdelijke vervanging; - om niet-essentieel materiaal of goederen aan te schaffen waarvan de kost niet gedekt kan worden in het boekjaar van aanschaf (en dat/die afgeschreven moet(en) worden), om nieuwe niet-essentiële verbintenissen aan te gaan die langer duren dan het lopende boekjaar, de voorwaarden van lopende contracten te wijzigen of het kantoor naar een ander adres te verhuizen. Op gunstig en gemotiveerd advies van de bedrijfsrevisor kan afgeweken worden van deze beperkingen, op voorwaarde dat de financiële toestand van	6.3. Au cours de son mandat, l'huissier de justice faisant fonction garantit la continuité du service public. Il agit comme une personne prudente et raisonnable avec pour objectif la poursuite optimale de l'activité professionnelle. Dans les limites légales de son mandat, il assume l'entière responsabilité de tous les actes, décisions, mesures, communications, démarches et aspects professionnels liés à l'activité, à la gestion, au maintien, au fonctionnement et à l'administration générale de l'étude. Cette responsabilité couvre également l'ensemble des obligations sociales et fiscales de l'étude. 6.4. Pendant cette période, l'huissier de justice faisant fonction n'est notamment pas autorisé : - à transférer l'activité vers une autre étude ; - à apporter des modifications substantielles à la composition du patrimoine professionnel à reprendre, ni à l'organisation, à la structure ou au fonctionnement de l'étude, dans la mesure où ces changements pourraient altérer de manière manifeste l'objet de la reprise ; - à prendre des décisions relatives à l'engagement ou au licenciement de personnel, sauf en cas d'urgence absolue, de force majeure, de faute grave ou de remplacement indispensable ; - à acquérir du matériel ou des biens non essentiels dont le coût ne peut être couvert dans l'exercice comptable de l'acquisition (et qui nécessiteraient un amortissement), de souscrire à de nouveaux engagements non indispensables dont la durée dépasse l'exercice fiscal en cours, de modifier les conditions des contrats en cours ou de transférer l'étude vers un autre lieu. Il peut être dérogé à ces limitations sur avis favorable et motivé du réviseur d'entreprise, à la condition que la situation financière de l'étude le justifie ou l'exige, et accord du conseil de la chambre d'arrondissement.
--	--

het kantoor het rechtvaardigt of het vereist en akkoord van de raad van de arrondissementskamer. De waarnemend gerechtsdeurwaarder mag evenmin de contracten ontbinden die op de dag van overlijden, schorsing, afzetting of vernietigde benoeming van de betrokken gerechtsdeurwaarder nog lopen, behalve op gunstig advies van de bedrijfsrevisor aangesteld door de Nationale Kamer en akkoord van de raad van de arrondissementskamer. Deze beperking is niet van toepassing op de contracten <i>intuitu personae</i> die niet verbonden zijn met de professionele activiteit. 6.5. Tijdens zijn volledige mandaat: 1° betaalt de waarnemend gerechtsdeurwaarder de bijdrage aan de arrondissementskamer en de Nationale Kamer die jaarlijks wordt vastgelegd voor de titularissen. Bij aanstelling tijdens het kalenderjaar wordt de bijdrage <i>pro rata</i> berekend voor de resterende maanden. De bijdrage valt ten laste van het kantoor; 2° beschermt de waarnemend gerechtsdeurwaarder de bedrijfslokalen, het personeel, de “beroeps”-software, de boekhouding, de beveiligde digitale toegangen, de beheers- en kwaliteitsrekeningen en de professionele briefwisseling van het kantoor tegen elke niet-toegestane tussenkomst van de geschorste of te vervangen gerechtsdeurwaarder of diens rechthebbenden. Hij mag alle maatregelen nemen die hiertoe gepast en nodig zijn; 3° betaalt de waarnemend gerechtsdeurwaarder alle facturen en financiële lasten verbonden aan de professionele activiteiten, inclusief die verbonden aan de uitoefening van zijn gerechtelijk mandaat en aan de infrastructuur (telefonie, elektriciteit, informatica, ...). De waarnemend gerechtsdeurwaarder kan, onder zijn eigen verantwoordelijkheid en in zover	L’huissier de justice faisant fonction ne peut pas davantage résilier les contrats toujours en cours au jour du décès, de la suspension, de la destitution ou de l’annulation de la nomination de l’huissier de justice concerné, sauf avis favorable du réviseur d’entreprise désigné par la Chambre nationale et accord du conseil de la chambre d’arrondissement. Cette restriction n’est pas applicable aux contrats <i>intuitu personae</i> sans lien avec l’activité professionnelle. 6.5. Pendant toute la durée de son mandat, l’huissier de justice faisant fonction : 1° s’acquitte, envers la chambre d’arrondissement et la Chambre nationale, de la cotisation annuelle fixée pour les titulaires. En cas de désignation en cours d’année civile, le montant de la cotisation est calculé au <i>pro rata</i> du nombre de mois restants. La cotisation est à charge de l’étude ; 2° protège les locaux professionnels, le personnel, les logiciel « métiers », la comptabilité, les accès numériques sécurisés, les comptes de gestion et de qualité ainsi que la correspondance professionnelle de l’étude contre toute intervention non autorisée de l’huissier de justice suspendu, à remplacer ou de ses ayants droit. Il est autorisé à prendre toutes mesures appropriées et nécessaires à cet effet ; 3° paye toutes les factures et charges financières liées à l’activité professionnelle, y compris celles liées à l’exercice de son mandat judiciaire et à l’infrastructure (téléphonie, électricité, informatique...). L’huissier de justice faisant fonction peut, sous sa seule responsabilité et pour autant que l’intérêt supérieur de l’étude le justifie, déléguer ces opérations de paiement à l’huissier
---	---

het grotere belang van het kantoor het rechtvaardigt, zijn betalingsopdrachten uitbesteden aan de te vervangen gerechtsdeurwaarder of aan diens rechthebbenden, met zijn/hun akkoord en dat van de raad van de arrondissementskamer. De waarnemend gerechtsdeurwaarder moet de bijzondere omstandigheden kunnen verantwoorden; 4° maakt de waarnemend gerechtsdeurwaarder onmiddellijk de facturen die niet verbonden zijn aan de professionele activiteit over aan de geschorste of te vervangen gerechtsdeurwaarder of diens rechthebbenden. Het is hun taak om er gevolg aan te geven; 5° stort de waarnemend gerechtsdeurwaarder elke maand de netto-erelonen die hij inde en/of terugvorderde op naam van de geschorste of te vervangen gerechtsdeurwaarder of diens rechthebbenden en voor diens/hun rekening over naar hen minus de noodzakelijke provisies verbonden met de nieuwe verplichtingen. Na gezamenlijk akkoord kunnen ze overeenkomen volgens andere termijnen te storten. Deze handelingen worden verricht op voorwaarde dat zij niet ingaan tegen het hoger belang van het kantoor.; 6° ziet de waarnemend gerechtsdeurwaarder erop toe dat de fiscale, sociale en boekhoudkundige verplichtingen van het kantoor nageleefd worden; 7° onderhoudt de waarnemend gerechtsdeurwaarder de bedrijfslokalen, de informatica-uitrusting en de infrastructuur in goede staat en conform de geldende wetgeving; 8° stuurt de waarnemend gerechtsdeurwaarder een kopie van de facturen verbonden aan zijn vergoeding naar de geschorste of te vervangen gerechtsdeurwaarder of diens rechthebbenden, en dit volgens de tussen de partijen afgesproken termijnen;	de justice à remplacer ou à ses ayants droit, avec son/leur accord et celui du conseil de la chambre d'arrondissement. L'huissier de justice faisant fonction doit pouvoir justifier de circonstances particulières ; 4° transmet immédiatement à l'huissier de justice suspendu, à remplacer ou aux ayants droit les factures sans lien avec l'activité professionnelle, à charge pour eux de les honorer ; 5° verse chaque mois à l'huissier de justice suspendu, à remplacer ou à ses ayants droit les honoraires nets perçus et/ou récupérés à son/leur nom et pour son/leur compte sous déduction des provisions nécessaires à faire face aux obligations nées. De commun accord, ils peuvent convenir d'un autre rythme de versement. Ces opérations sont effectuées à la condition qu'elles n'aillent pas à l'encontre de l'intérêt supérieur de l'étude ; 6° veille au respect des obligations fiscales, sociales et comptables de l'étude ; 7° maintient les locaux professionnels, les équipements informatiques et l'infrastructure en bon état et conformes à la législation en vigueur ; 8° envoie à l'huissier de justice suspendu, à remplacer ou aux ayants droit une copie des factures liées à son indemnité, selon une fréquence à convenir entre parties ;
--	--

9° laat de waarnemend gerechtsdeurwaarder de door de Nationale Kamer aangestelde bedrijfsrevisor, of desgevallend de boekhouder-expert, alle stukken en documenten raadplegen die nuttig of nodig zijn voor diens verslag of advies en antwoordt hij volledig en waarheidsgetrouw op alle vragen die deze hem stelt; 10° mag de waarnemend gerechtsdeurwaarder, onder zijn eigen verantwoordelijkheid en volgens de door hem bepaalde voorwaarden, toestemming geven aan de geschorste of te vervangen gerechtsdeurwaarder of diens rechthebbenden om bepaalde opdrachten of taken in het kantoor uit te voeren. Het hoger belang van het kantoor moet dat kunnen verantwoorden. 6.6. De waarnemend gerechtsdeurwaarder neemt, in overleg met de geschorste of te vervangen gerechtsdeurwaarder of diens rechthebbenden, alle beslissingen die invloed hebben op de structurele financiële aspecten van het kantoor. Bij onenigheid richt de meest gerede partij zich tot de raad van de arrondissementskamer met het oog op een verzoening. 6.7. Telkens wanneer hij het opportuun acht, doet de waarnemend gerechtsdeurwaarder beroep op de steun van de Nationale Kamer, naast het toezicht en de constante monitoring van de syndicus. Elke partij verbindt zich tot transparantie en dialoog. 6.8. Bij de aanstelling van een overnemende gerechtsdeurwaarder treft de waarnemend gerechtsdeurwaarder in overleg met de nieuw benoemde (overnemende) gerechtsdeurwaarder alle regelingen die nodig zijn om de effectieve overname van het kantoor te faciliteren.	9° laisse le réviseur d'entreprise, ou le cas échéant, l'expert-comptable, désigné par la Chambre nationale consulter toutes les pièces et documents utiles ou nécessaires à la rédaction de ses rapports ou avis ; et répond de manière exhaustive et véridique à toutes questions posées par lui ; 10° peut autoriser, sous sa seule responsabilité et aux conditions fixées par lui, l'huissier de justice suspendu, à remplacer ou ses ayants droit à effectuer certaines opérations ou tâches au sein de l'étude. L'intérêt supérieur de l'étude doit pouvoir le justifier. 6.6. Toutes les décisions touchant aux aspects financiers structurels de l'étude sont prises par l'huissier de justice faisant fonction, en concertation avec l'huissier de justice suspendu, à remplacer ou ses ayants droit. En cas de désaccord, la partie la plus diligente saisit le conseil de la chambre d'arrondissement en vue d'une conciliation. 6.7. Chaque fois qu'il l'estime opportun, l'huissier de justice faisant fonction sollicite l'appui de la Chambre nationale, complémentairement au devoir de surveillance et de monitoring constant exercé par le syndic. Chaque partie s'engage à favoriser un climat de transparence et de dialogue. 6.8. Lors de la nomination d'un huissier de justice reprenneur, l'huissier de justice faisant fonction prend, en concertation avec lui, toutes les dispositions nécessaires visant à faciliter la reprise effective de l'étude.
---	---

Art. 7 Modaliteiten inzake de vergoeding van de waarnemend gerechtsdeurwaarder 7.1. De gehomologeerde, geschatte of door de raad van de arrondissementskamer vastgelegde vergoeding van de waarnemend gerechtsdeurwaarder houdt rekening met de algemene financiële situatie van het kantoor. De vergoeding kan geïndexeerd en herzien worden doorheen de periode van voortzetting. Zonder zich ertoe te beperken, kan de vergoeding volledig of deels gebaseerd worden op de erelonen verbonden aan de akten die de waarnemend gerechtsdeurwaarder stelt. 7.2. De waarnemend gerechtsdeurwaarder factureert aan de geschorste of te vervangen gerechtsdeurwaarder of diens rechthebbenden; of desgevallend, aan de rechtsentiteit die onder zijn beheer staat. Art. 8 Rechten en plichten van de geschorste of te vervangen gerechtsdeurwaarder 8.1. De geschorste of te vervangen gerechtsdeurwaarder neemt geen initiatief in verband met de uitoefening van het ambt, behalve mits akkoord van de waarnemend gerechtsdeurwaarder en volgens de door hem bepaalde voorwaarden, en voor zover het hoger belang van het kantoor het rechtvaardigt. Bij geschil richt de meest gerede partij zich tot de raad van de arrondissementskamer met het oog op een verzoening. Hij onthoudt zich er in het bijzonder van: - instructies te geven aan het personeel; - de beveiligde digitale toegangen van het kantoor te gebruiken; - de professionele briefwisseling van het kantoor te openen en er kennis van te nemen;	Art. 7 Modalités relatives à l'indemnité de l'huissier de justice faisant fonction 7.1. L'indemnité de l'huissier de justice faisant fonction homologuée, taxée ou fixée par le conseil de la chambre d'arrondissement tient compte de la situation financière générale de l'étude. Elle est indexable et peut être réévaluée tout au long du régime de continuité. Sans s'y réduire, elle peut se baser en tout ou en partie sur le montant des honoraires liés aux actes effectués par l'huissier de justice faisant fonction. 7.2. L'huissier de justice faisant fonction facture à l'huissier de justice suspendu, à remplacer ou aux ayants droit, ou le cas échéant, à l'entité juridique placée sous sa gestion. Art. 8 Droits et obligations de l'huissier de justice suspendu ou à remplacer 8.1. L'huissier de justice suspendu ou à remplacer s'abstient de prendre la moindre initiative en lien avec l'exercice du ministère, sauf accord de l'huissier de justice faisant fonction et aux conditions fixées par lui, pour autant que l'intérêt supérieur de l'étude le justifie. En cas de différend, la partie la plus diligente saisit le conseil de la chambre d'arrondissement en vue d'une conciliation. Il s'abstient notamment : - de donner des instructions au personnel ; - d'utiliser les accès numériques sécurisés de l'étude ; - d'ouvrir et de prendre connaissance de la correspondance professionnelle de l'étude ;
--	---

- gedrag te stellen dat het beroepsgeheim en de vertrouwelijkheid van de gegevens verbonden met de activiteit van het kantoor kan schaden; - de opdrachtgevers van het kantoor te benaderen; - alle contracten die bij de tijdelijke of definitieve beëindiging van zijn activiteit en die met deze activiteit verbonden zijn, te ontbinden, behalve op voorafgaand gunstig advies van de bedrijfsrevisor aangesteld door de Nationale Kamer. Het is niet toegestaan wijzigingen toe te brengen aan de samenstelling van het over te nemen professioneel vermogen, noch aan de organisatie, de structuur of de werking van het kantoor, in die mate dat deze wijzigingen de overname ernstig zouden kunnen aantasten. 8.2. De geschorste of te vervangen gerechtsdeurwaarder verbindt zich ertoe om gedurende de periode van voortzetting van het kantoor geen akten, documenten of kopieën verbonden met de activiteit van het kantoor persoonlijk bij te houden, ongeacht de vorm of de drager. 8.3. De geschorste of te vervangen gerechtsdeurwaarder beantwoordt de aanvragen en verzoeken van de waarnemend gerechtsdeurwaarder binnen een redelijke termijn, op voorwaarde dat ze legitiem, gerechtvaardigd en redelijk zijn. Hij antwoordt ook volledig en waarheidsgetrouw op alle vragen van de bedrijfsrevisor of de boekhouder-expert aangesteld door de Nationale Kamer zodat die zijn verslagen en adviezen kan opstellen. Art. 9 Rol van de Nationale Kamer 9.1. De Nationale Kamer heeft de algemene taak toe te zien op het goed verloop van de voortzetting.	- de tout comportement de nature à porter atteinte au secret professionnel et à la confidentialité des données liés à l'activité de l'étude ; - de toutes démarches envers les mandants de l'étude ; - de résilier les contrats toujours en cours au jour de la cessation provisoire ou définitive de son activité et liés à cette activité, sauf avis favorable préalable du réviseur d'entreprise désigné par la Chambre nationale. Il n'est pas autorisé à apporter des modifications à la composition du patrimoine professionnel à reprendre, ni à l'organisation, à la structure ou au fonctionnement de l'étude, dans la mesure où ces changements pourraient altérer de manière manifeste l'objet de la reprise. 8.2. L'huissier de justice suspendu ou à remplacer s'engage, durant la période de continuité de l'étude, à ne plus détenir personnellement aucun acte, document ou copie de ceux-ci liés à l'activité de l'étude, quel qu'en soit leur forme ou leur support. 8.3. L'huissier de justice suspendu ou à remplacer répond aux demandes et sollicitations de l'huissier de justice faisant fonction dans un délai raisonnable à condition que celles-ci soient légitimes, justifiées et proportionnées. Il répond également de manière exhaustive et véridique à toutes questions posées par le réviseur d'entreprise ou l'expert-comptable désigné par la Chambre nationale afin de rédiger ses rapports et ses avis. Art. 9 Rôle de la Chambre nationale 9.1. La Chambre nationale a une mission générale de veiller au bon déroulement du régime de continuité.
--	---

9.2. Naast haar wettelijke en reglementaire verplichtingen en bevoegdheden verbindt de Nationale Kamer zich ertoe: 1° de contacten tussen de bedrijfsrevisor die zij aanstelde, de syndicus en de waarnemend gerechtsdeurwaarder te faciliteren; 2° het CIA-profiel van de waarnemend gerechtsdeurwaarder en de geschorste of te vervangen gerechtsdeurwaarder en de elektronische lijst bedoeld in artikel 555/1, §1, 15° Gerechtelijk Wetboek aan te passen; 3° de gegevens van de geschorste of te vervangen gerechtsdeurwaarder en de aangestelde waarnemend gerechtsdeurwaarder bij de Kruispuntbank van Ondernemingen aan te passen, conform het geldend protocol. 4° vragen over de interpretatie en toepassing van dit reglement alsook de toepasselijke bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek en het koninklijk besluit te onderzoeken en te beoordelen. De syndicus, de waarnemend, geschorste of te vervangen gerechtsdeurwaarder of diens rechthebbenden kunnen zich met die vragen richten tot de Nationale Kamer. De Nationale Kamer informeert alle partijen en maakt haar beslissing zo snel mogelijk over, nadat ze de partijen eventueel gehoord heeft. In de tussentijd heeft de syndicus, met goedkeuring van zijn raad, het recht tijdelijke maatregelen te treffen indien de omstandigheden dat vereisen. 5° bij betwisting of geschil de partijen te verzoenen op vraag van minstens een van hen of de raad van de arrondissementskamer; 6° op gelijk welk moment elk initiatief te nemen dat zij nuttig, wenselijk of noodzakelijk acht. Zij houdt de syndicus en de procureur des Konings hiervan op de hoogte. Art. 10 Bijkomende bepalingen inzake de verplichtingen die de overnemende gerechtsdeurwaarder moet overnemen 10.1. Onder de verplichtingen die moeten worden overgenomen in uitvoering van de toepasselijke bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek en het koninklijk besluit, moet worden verstaan:	9.2. En plus de ses obligations et compétences légales et réglementaires, la Chambre nationale se charge : 1° de faciliter les contacts entre le réviseur d'entreprise désigné par elle, le syndic et l'huissier de justice faisant fonction ; 2° d'adapter le profil CIA de l'huissier de justice faisant fonction et de l'huissier de justice suspendu ou à remplacer ainsi que la liste électronique visée à l'article 555/1, §1, 15° C. jud. ; 3° de modifier les données de l'huissier de justice suspendu ou à remplacer et de l'huissier de justice faisant fonction désigné auprès de la Banque-Carrefour des entreprises, conformément au protocole en vigueur. 4° d'examiner et de trancher les questions d'interprétation et d'application relatives au présent règlement ainsi qu'aux dispositions applicables du Code judiciaire et de l'arrêté royal. La Chambre nationale peut être saisie de ces questions par le syndic, l'huissier de justice faisant fonction, l'huissier de justice suspendu, l'huissier de justice à remplacer ou ses ayants droit. Elle en informe l'ensemble des parties et rend sa décision dans les plus brefs délais, après les avoir éventuellement entendues. Dans l'intervalle, le syndic, sur approbation de son conseil, est en droit d'aménager une situation d'attente lorsque les circonstances l'exigent. 5° de concilier les parties en présence à la demande d'au moins l'une d'entre elles ou du conseil de la chambre d'arrondissement ; 6° de prendre, à tout instant, les initiatives qu'elle juge utiles, opportunes ou nécessaires. Elle tient le syndic et le procureur du Roi informés de celles-ci. Art. 10 Dispositions complémentaires concernant les obligations à reprendre par l'huissier de justice repreneur 10.1. Au rang des obligations à reprendre en exécution des dispositions applicables du Code judiciaire et de l'arrêté royal, il faut comprendre par :
---	---

- “huurovereenkomsten”: de huurcontracten met betrekking tot zowel roerende als onroerende goederen, voor zover deze in overeenstemming zijn met de marktwwaarden en proportioneel zijn in het licht van de financiële situatie van het kantoor;

- “leveringscontracten”: o.a. de toeleveringscontracten voor zowel gas, water, elektriciteit, telefonie en internet alsook de dienstverlenings- en verzekeringscontracten verbonden met de over te nemen activa, inbegrepen de overeenkomsten betreffende de softwareprogramma's.

Wat betreft financiële leasingcontracten, deze worden inbegrepen met uitsluiting van alle andere kredietovereenkomsten.

10.2. De overnemende gerechtsdeurwaarder neemt van rechtswege de verplichtingen over, zoals bedoeld in de toepasselijke bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek en het koninklijk besluit. Die omvatten de bestaande verplichtingen op de dag van zijn benoeming, behalve alle achterstallige, opzeggings- of schadevergoedingen die de te vervangen gerechtsdeurwaarder eerder al verschuldigd was. Ook de verplichtingen die de waarnemend gerechtsdeurwaarder tijdelijk overnam voor de voortzetting van het kantoor alsook de nieuwe verplichtingen die hij in dit kader is aangegaan vallen hieronder.

Per definitie omvatten deze verplichtingen niet zij die voortvloeien uit contracten ontbonden door de te vervangen gerechtsdeurwaarder. Hetzelfde geldt voor de contracten ontbonden door de rechthebbenden of de waarnemend gerechtsdeurwaarder en de rechten die voortvloeien uit de over te nemen verplichtingen.

- « baux » : les contrats de location concernant aussi bien des biens mobiliers qu'immobiliers pour autant qu'ils soient conformes aux valeurs du marché et proportionnels en considération de la situation financière de l'étude ;

- « contrats de fourniture » : les contrats de livraison concernant aussi bien la fourniture de gaz, d'eau, d'électricité, de téléphonie et d'internet, que les contrats de service et d'assurance liés à l'actif à reprendre, en ce compris les contrats relatifs aux programmes de software.

En ce qui concerne les contrats de location-financement, ils s'entendent à l'exclusion de tous autres contrats de crédit.

10.2. L'huissier de justice reprenneur reprend de plein droit les obligations visées par les dispositions applicables du Code judiciaire et de l'arrêté royal. Celles-ci contiennent les obligations existantes au jour de sa nomination, à l'exclusion de tous arriérés, indemnités de préavis ou dédommagements déjà dus précédemment par l'huissier de justice à remplacer. Sont également comprises les obligations reprises temporairement par l'huissier de justice faisant fonction pour les besoins de la continuité de l'étude ainsi que les nouvelles contractées par lui pour cette même raison.

Par définition, ces obligations ne comprennent pas celles résultant de contrats résiliés par l'huissier de justice à remplacer. Il en va de même pour les contrats résiliés par les ayants droit ou l'huissier de justice faisant fonction ainsi que des droits résultant des obligations à reprendre.

10.3. Voor elke over te nemen verplichting vermeldt de bedrijfsrevisor: - de aard, het doel en de duur van het contract waaruit die verplichting voortvloeit; - de ontbindingsmogelijkheden, inclusief de modaliteiten waarmee in dit geval rekening gehouden moet worden; - de waarde van de verplichtingen en de tijdstippen waarop betaald moet worden. Art. 11 Bijkomende bepalingen voor de overnemende gerechtsdeurwaarder betreffende de infrastructuur van het over te nemen kantoor 11.1. In uitvoering van de toepasselijke bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek en het koninklijk besluit neemt de overnemende gerechtsdeurwaarder de infrastructuur van het kantoor verplicht over tegen de boekwaarde. De overname omvat de activa die de waarnemend gerechtsdeurwaarder tijdelijk overnam in functie van de voortzetting van het kantoor en de nieuwe activa die hij in dat kader verwierf voor rekening van het kantoor. Onroerende goederen zijn uitgesloten. 11.2. De overnemende gerechtsdeurwaarder neemt de volgende goederen enkel tegen boekwaarde over: - de activa, inclusief niet-belaste en niet-geborgde financiële en immateriële activa (behalve software) die de te vervangen gerechtsdeurwaarder of diens rechthebbenden willen overlaten. De keuze om bepaalde activa niet over te laten mag de voortzetting van	10.3. Pour chacune des obligations à reprendre, le rapport du réviseur d'entreprise indique : - la nature, l'objet et la durée du contrat dont elle découle ; - les possibilités de résiliation, y compris les modalités à prendre en compte dans ce cas ; - le montant des obligations et la périodicité des paiements. Art. 11 Dispositions complémentaires concernant l'infrastructure de l'étude à reprendre par l'huissier de justice repreneur 11.1. En exécution des dispositions applicables du Code judiciaire et de l'arrêt royal, l'huissier de justice repreneur reprend obligatoirement l'infrastructure de l'étude à sa valeur comptable. Font partie de la reprise les actifs repris temporairement par l'huissier de justice faisant fonction pour les besoins de la continuité de l'étude ainsi que les nouveaux actifs acquis par lui pour le compte de l'étude pour cette même raison. Sont notamment exclus les biens immobiliers. 11.2. L'huissier de justice repreneur reprend uniquement à la valeur comptable : - les actifs, en ce compris les actifs financiers et immatériels non grevés et non cautionnés (autres que les softwares) que l'huissier de justice à remplacer, ou ses ayants droit, souhaitent céder. Le choix de ne pas céder certains actifs ne peut toutefois pas avoir pour conséquence
--	---

het kantoor niet in het gedrang brengen of de geldende regelgeving niet buiten werking stellen; - de activa die, door hun aard, een toegevoegde waarde hebben voor de overnemende gerechtsdeurwaarder rekening houdend met de omstandigheden. Op het moment dat de bedrijfsrevisor aangesteld door de Nationale Kamer zijn verslag opstelt, wordt aan de te vervangen gerechtsdeurwaarder, diens rechthebbenden en de overnemende gerechtsdeurwaarder gevraagd hun wensen over deze verschillende bestanddelen mee te delen. Deze keuzes worden gevalideerd mits akkoord van de bedrijfsrevisor. 11.3. Voor elk over te nemen actief staat er in het verslag: 1° een omschrijving van de goederen en rechten; 2° de aankoopdatum en -prijs; 3° de huidige boekwaarde. De bedrijfsrevisor kan de boekwaarde van de activa aanpassen als hij vaststelt dat de afschrijvings- of herwaarderingsregels niet correct toegepast werden. Art. 12 Bijkomende bepalingen inzake het wettelijk mechanisme van overname 12.1. De overname gebeurt van rechtswege zonder bijzondere formaliteiten, noch de mogelijkheid voor een van de betrokken partijen om zich hiertegen te verzetten. De overnemende gerechtsdeurwaarder brengt alle medecontractanten zo snel mogelijk op de hoogte van deze overname.	d'hypothéquer la continuité de l'étude ou de priver d'effet la réglementation en vigueur ; - les actifs qui, de par leur nature, représente une valeur ajoutée pour l'huissier de justice repreneur compte tenu des circonstances. Au moment de l'établissement du rapport par le réviseur d'entreprise désigné par la Chambre nationale, l'huissier de justice à remplacer, ses ayants droit et l'huissier de justice repreneur sont invités à faire part de leur volonté sur ces différents éléments. La validation de ces choix est conditionnée à l'accord du réviseur d'entreprise. 11.3. Pour chacun des actifs à reprendre, le rapport indique : 1° une description des biens et des droits ; 2° la date et le prix d'achat ; 3° la valeur comptable actuelle. Le réviseur d'entreprise peut apporter des corrections à la valeur comptable des actifs s'il constate que les règles en matière de dévalorisation ou de revalorisation n'ont pas été correctement appliquées. Art. 12 Dispositions complémentaires relatives au mécanisme légal de reprise 12.1. La reprise s'opère de plein droit sans aucune formalité particulière ni aucune possibilité pour l'une des parties concernées de s'y opposer. L'huissier de justice repreneur informe tous les cocontractants de cette reprise, dans les plus brefs délais.
--	---

12.2. De overnemende gerechtsdeurwaarder neemt op de dag van zijn benoeming de verplichtingen en infrastructuur over zoals beschreven in het recentste verslag van de bedrijfsrevisor. Deze overname ontzegt noch de te vervangen gerechtsdeurwaarder of diens rechthebbenden noch de overnemende gerechtsdeurwaarder het recht om een overeenkomst te sluiten over andere verplichtingen en activa dan diegene beschreven in het verslag van de bedrijfsrevisor. Hij neemt ook het geheel aan beschikbare derdengelden over wanneer hij benoemd wordt, met het oog op de wettelijke verplichting van het kantoor om alle geïnde sommen aan derden door te storten. In dat geval doet hij het nodige om de rekeningnummers van de derdenrekeningen van de te vervangen gerechtsdeurwaarder over te nemen. 12.3. Het bedrag dat de overnemende gerechtsdeurwaarder moet betalen voor de overname is gelijk aan de, eventueel gecorrigeerde, boekwaarde van de activa die de infrastructuur van het kantoor vormen en die verplicht moeten overgelaten worden, in uitvoering van het verslag van de bedrijfsrevisor aangesteld door de Nationale Kamer. Dit bedrag moet binnen de 30 dagen na de eedaflegging per overschrijving betaald worden aan de vervangen gerechtsdeurwaarder of diens rechthebbenden, of desgevallend aan de vennootschap of de associatie van de vervangen gerechtsdeurwaarder. De wet van 2 augustus 2022 betreffende de bestrijding van betalingsachterstand bij handelstransacties is van toepassing. 12.4. De overnemende gerechtsdeurwaarder stort de nog geïnde onbetaalde en niet-verjaarde kostenstaten en erelonen maandelijks gegroepeerd door aan de vervangen gerechtsdeurwaarder of diens rechthebbenden, behalve wanneer een andere termijn werd afgesproken tussen de partijen. Bij geschil	12.2. À la date de sa nomination, l'huissier de justice repreneur reprend les obligations et l'infrastructure telles que décrites dans le rapport le plus récent du réviseur d'entreprise. Cette reprise ne prive ni l'huissier de justice à remplacer ou ses ayants droit, ni l'huissier de justice repreneur de leur droit de conclure un accord portant sur les obligations et les actifs autres que ceux décrits dans le rapport du réviseur d'entreprise. Il reprend également l'entière des fonds de tiers disponibles, au jour de sa nomination, pour pouvoir légalement remplir l'obligation de l'étude de restituer toutes les sommes recouvrées au bénéfice de tiers. Le cas échéant, il fait le nécessaire pour reprendre les numéros des comptes de tiers de l'huissier de justice à remplacer. 12.3. Le montant de la reprise dont l'huissier de justice repreneur doit s'acquitter est équivalent à la valeur comptable, éventuellement corrigée, des actifs composant l'infrastructure de l'étude et devant être obligatoirement cédés, en exécution du rapport établi par le réviseur d'entreprise désigné par la Chambre nationale. Ce montant doit être payé par virement à l'huissier de justice remplacé ou à ses ayants droit, ou, le cas échéant, à la société ou à l'association de l'huissier de justice remplacé dans les 30 jours à compter de la prestation de serment. La loi du 2 août 2002 concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales est applicable. 12.4. L'huissier de justice repreneur vire chaque mois, de manière groupée à l'huissier de justice remplacé ou à ses ayants droit, les états de frais et honoraires récupérés encore impayés et non prescrits, sauf autre périodicité
--	---

richt de meest gerede partij zich tot de raad van de arrondissementskamer met het oog op een verzoening. Wanneer de liquiditeitspositie van het kantoor in gevaar zou kunnen zijn, is het de overnemende gerechtsdeurwaarder toegestaan na een langere periode door te storten. Hij moet zijn beslissing ten aanzien van de vervangen gerechtsdeurwaarders of diens rechthebbenden motiveren. Bij geschil kan de meest gerede partij zich tot de raad van de arrondissementskamer richten met het oog op een verzoening. Art. 13 Geschillenregeling 13.1. De meest gerede partij kan eventuele geschillen over de correcties die de bedrijfsrevisor of boekhouder-expert aangesteld door de Nationale Kamer in toepassing van artikel 11.3 aanbracht, indienen bij de Nationale Kamer. Een college van drie bedrijfsrevisoren, samengesteld door de Nationale Kamer, zal de geschillen onderzoeken. Art. 14 Overgangsbepaling 14.1 De bepalingen in dit reglement zijn van toepassing op elke voorzetting van de activiteit van een gerechtsdeurwaarderskantoor (zoals voorzien in artikelen 523 tot 525 van het Gerechtelijk Wetboek), die al liep bij de inwerkingtreding van deze bepalingen en enkel voor de akten, beslissingen, maatregelen, mededelingen en stappen na de inwerkingtreding. Art. 15 Inwerkingtreding 15.1. Dit reglement treedt in werking overeenkomstig met het artikel 555, §6, 2^{de} lid van het Gerechtelijk Wetboek.	convenue entre parties. En cas de différend, la partie la plus diligente saisit le conseil de la chambre d'arrondissement en vue d'une conciliation. Lorsque la position de liquidité de l'étude pourrait être en péril, l'huissier de justice repreneur est autorisé à procéder à ces versements selon une périodicité plus espacée. Il doit motiver sa décision vis-à-vis de l'huissier de justice remplacé ou de ses ayants droit. En cas de différend, la partie la plus diligente peut saisir le conseil de la chambre d'arrondissement de la question en vue d'une conciliation. Art. 13 Règlement des différends 13.1. Les éventuels différends portant sur les corrections apportées par le réviseur d'entreprise ou l'expert-comptable désigné par la Chambre nationale en application de l'article 11.3 sont introduites auprès d'elle par la partie la plus diligente. Elles sont examinées par un collège de trois réviseurs d'entreprise, constitué par la Chambre nationale. Art. 14 Disposition transitoire 14.1. Les dispositions du présent règlement s'appliquent à tous cas de poursuite de l'activité d'une étude d'huissier de justice (tel que prévu par les articles 523 à 525 du Code judiciaire), déjà en cours à partir de leur date d'entrée en vigueur et uniquement pour les actes, décisions, mesures, communications et démarches postérieurs à cette date. Art. 15. Entrée en vigueur 15.1. Le présent règlement entre en vigueur conformément à l'article 555, §6, al. 2 du Code judiciaire.
--	---